東亞日報
月刊 朝夕刊
本紙朝夕合十面

社說

啓蒙隊凱旋式에臨하야

—隊員의努力에感謝함—

一

第二十一日 밤 우리는 啓蒙隊員을 맞이하야 凱旋式을 擧行하게 된다.

우리는 이 凱旋式에 臨하야 먼저 [illegible]

二

이제 우리 啓蒙隊員의 活動을 보면 [illegible]

三

그러나 못이 잇엇다는 [illegible]

[illegible]

佛外相來月訪伊

무首相會見을發表

兩國의協定接近說盛傳이나

傳統的利害關係氷釋은疑問

무솔리니氏　바르두氏

【巴里十七日發聯合】 바르투外相은 十月中旬以後 로마에 [illegible] 하야 무솔리니首相과 會見하기로 [illegible]

佛伊兩國間懸案

【巴里十七日發聯合】 바르투佛外相은 十月中旬以後 로마를訪問하야 무首相과會見하야 佛伊兩國의諸懸案에對하야 [illegible]

一、伊政府는 一九一五年 四月의 倫敦協定을 援用하야 [illegible]

二、뮤니스·레旣、伊太利人 十萬 [illegible]

三、海軍會議에關한 兩國間의 懸案은 未解決대로 [illegible]

四、一般國際軍縮問題에 對하야 [illegible]

五、伊太利、유고·슬라비아 [illegible]

六、伊政府 아로이지男은 [illegible]

互惠通商交涉 西班牙와開始

米國務省發表

【華盛頓十七日發聯合】 [illegible]

大宮御所에

兩陛下行幸啓

【東京電話聯合】 天皇、皇后兩陛下께옵서는 十八日 午後 [illegible]

賀陽宮同妃

兩殿下

御歸還御入事

【東京電話】 十八日朝 [illegible]

歐洲의陣營二分

尋常치안흔事態

英國은速히態度를表明하라

떼일리·메일紙論評

【倫敦十七日發聯合】 十七日의 떼일리·메일紙는 (歐羅巴外交에 容易치안은事態)라는大題目下에 [illegible]

上海市各界舉行先師孔子誕辰紀念大會

□□大聖孔子祭□□

民族復興은 國際的으로近代滿洲文化를 [illegible] 孔子誕生紀念大會의 [illegible] 八月廿七日로써 새로 國祭日로 定하고 [illegible]

政府는될수잇는대로

來議會를不解散

政黨內閣出現當分無望으로

政友도構事를廻避

【東京電話】 政友會로서는 [illegible]

米織物工罷業

形勢去益惡化

工場側操業開始로

【福井十七日發聯合】 [illegible]

事變記念祝宴

陪行社에開催

滿洲事變三周年記念祝宴은 [illegible]

滿洲事變

三周年에際하야

岡田首相談

【東京電話聯合】 滿洲事變三周年을 맞이하야 岡田首相은 如左히 所感을 發表하엿다 [illegible]

事變戰歿者

慰靈祭

景福宮에서

滿洲事變勃發三週年을 記念하야 [illegible]

非常任理事國

選擧에中國落選

再選後의煩瑣를실허하야

親佛獨系諸國反對로

【제네바十七日發聯合】 十七日의 國際聯盟總會의 非常任理事國選擧에서 中國의 [illegible]

理事選擧失敗

反히中國救濟

中國一般輿論

【南京十八日發】 國際聯盟非常任理事選擧에 中國落選의 公報는 十七日午後十一時 [illegible]

本年의米作收穫

五千五百萬石程度?

昭和六年以上의凶作

【東京電話】 十月上旬發表 [illegible]

獨提議一蹴

新通商條約締結에對하야

헐長官拒絶意向表明

【華盛頓十八日發聯合】 [illegible]

夕刊後市況

南京과上海의

九·一八記念大會

例에依하야抗日決議

【南京十八日發】 [illegible]

【上海十八日發】 [illegible]

一、全國同胞여 團結하야 [illegible]

北平은平穩

【北平十八日發】 [illegible]

大連署長以下

辭表再提出決定

【大連十八日發】 [illegible]

藤沼警視總監

辭意表明

【東京電話】 [illegible]

今日朝夕刊合十二面

秋季新學期開始

早稻田大學은大學敎育을大學內에獨占치아니하고、一般社會大衆에게開放하야我國文化의進步에貢獻하기를一使命을삼아開講以來五十年、年年歲歲로改良에改良을加하야今也學界의最高峯에서고、또이미社會各方面에夕數의名士를내어보냇다。

早稻田大學講義

法律講義

本講義는早稻田大學法學部의敎授講目에依則하야、全學課目을按配하고、講師에는官私大學敎授、大審院判事、第一流의辯護士等을網羅하야、難解한法律을明快히講述하고、實社會에잇어서新學의活用에便케하는同時에、各種高等試驗의受驗者에게最良最新의參考書입니다。

每月一冊發行·一ヶ年十二冊·一ヶ年半修了

政治經濟講義

移行하는時代思潮에따를수잇도록獨學에依하야大學程度의政治學·經濟學을修得하랴는者는本講義를읽으라。早稻田大學政治經濟學部의全課目에加하야隨時一般財界·政治界諸問題의特別講話를連載하야本講義는、正히最高의政治經濟讀本이되는同時에高等試驗受驗者의最良參考書。

每月一冊發行·一ヶ年十二冊·一ヶ年半修了

文學講義

本講義는早稻田大學文學部의學課要目을敷衍하고、倫理·哲學·社會學·藝術學等의文科的基礎學課를爲始하야、我國及支那古典의鑑賞批評的硏究와外國文學의歷史的硏究와를加한、渾然한一大綜合文科講義。文學愛好家에게나、文檢受驗者에게도、必讀絶好의參考書이다。

內容見本進呈

中學講義 一ヶ年
建築講義
商業講義 一ヶ年
電氣工學講義
女學講義 一ヶ年
電氣工學豫備

東京 早稻田 早稻田大學出版部

ClibPDF - www.fastio.com

第十二回本社主催

決戰앞두고猛演習
各校의陣營大緊張
戰機漸熟하는大會의氣分
【一】全朝鮮女子庭球大會前記

본사가 조선여자 체육의 향상 증진과 및 체육사상의 보급을 꾀하야 아울러 써게 처녀의 조선여성운동부터 체력의 향부대에로 길을 내어노흔지 十二년, 이동안 하교하파의 치열한 試合이오 이마당을 거처어 조선여자 여성이 그수를 헤일수없이 만타。

이와같은 역사적의 대회는 오는 二十四일 (일요) 오전九시부터 경성운동장에서 행할터이매 금년도의 찬란한 우승을 목표로 작년대회이래 맹렬 가다듬고 힘을 합하야 대기(待機) 하기를 만一년。

금년대회의 우승권은 과연 어디로 갈것인가。 어제 작보한 이번대회의 정순(戰順)을 따아서 각학교의 진용과 실력을 소개하야써 대회예상기에 대신하려한다。

相面한지三年만에 進明과女商對峙
비슷 비슷한 실력에、문제는 傳統力과新興意氣의差

이번 대회 벽두의 제一회전을 파연이승이의 쉐게판은 어디로 갈것인고ー。 이 예상된다。 바라가시고 서쪽 코ー트에서 열 의 진명여자고보(進明)군은 경성여자상업(京城女商)군과 대자게 되엿는데 양군은 三년전 제九회 대회에 제一회전 벽두에 역시 서로 맛나가지고 싸웟는데 진명이 패하엿든것이므로 진명으로서는 복수하기 위하야 설욕할 기회를 광고시엇게 어든것이오 또그러치 아니라도 제一회 대회에 한번 우승하야래 오늘에 이르도록 十一년간 누구도 한번도 실패지 안코 출전하야 [illegible] 하엿으나 적을 오늘에 이르니 우승의 심판이야말로 멀지 아니한것이다。

그리고 금번 부터는 본 대회의 우승권이 제九회에 [illegible] 양 에 제一회에는 개성에、그리고 그다음해인 사년제十一회대회에는 대구(大邱)이러케 경성을 떠나서 지방으로 유리한번하는데 가장 시리적으로 유리한 [하디캡]을 갓고 또 주력에 잇서서 만흔 하파를 가지고도 이러케 三년을 연하야 빼앗기고 만엿 분기하야 금년부터 이대회의 우승을 목표로 부내 여자중등학교리그전을 행하야 여기서 여자상업군은 진명과 대전하엿고 三대二로 이겨온 스코어로 패하고 一주일 뒤이라 여자상업으로서도 가쳐운 설욕전이라 서로 서로 설욕을 의미하는 벽두의 一대전인이 뚜렷 [illegible]

×

양군의 멤버를 소개하여 그진용의 노양을 살피면 각각 세명써 이 자하 선수이라 우선 五분五분의 승자이 잇다고 보다 전통적 상미를 그대로 진명이 가지고 잇다면 진명에 혹시 六분의 이가잇지나 안흘가고도 본다。

◇進明女子高普校 監督 鄭春熙 ▲主將 金貞嬪
(金淑嬪 四) (彭仁子 四)
(韓光淑 四) (鄭瑛淑 三)
(崔貞玉 三) (金貞順 三)
(李桂淑 三) (尹淑淑 三)

◇城女商校 監督 李鍾商 ▲主將 兪鳳辰
(朴一成 三) (姜蘇愛 三)
(崔貞淑 三) (徐命順 三)
(金戊姬 三)
(崔順順 三)

◇陣頭에對陣 進明(上) 女商(下) 兩陣容

五、一五民間 巨頭等求刑
今日부터本格論告

【동경전화연합】 五、一五사건 三피고의 공판심리는 九월七일 등장 삼소원의 김진검(田)재판장이 주심으로 개정되어 삼미미수 폭발물취체벌칙 위반의 증범(能化)사건으로서 정역 十五년 동八년 十년의 판결을 바엇다 애향숙(愛鄕塾)회장 귤효삼랑(橘孝三郞) 대천주명(大川周明)(四) 천행회(天行會)회장 두산수삼(頭山秀三)(三) 지사숙(紫山塾)의 본간헌일랑(本間憲一郞)(四)이三명에 예 전기 부사파 산시파 가지 등 경시청(東京市會)의원 중심 인물인 적미(赤尾) 헌 사실 종택(中澤) 산본(山本) 길전(吉田) 내란죄 최후론제로 가장된 장변을 연출하엿는데 구형기일은 오는 十九일이라 한다。

戰鬪機墜落 民家가燒失

【궁기전화연합】 궁기현고과비행장(宮崎縣高鍋飛行場)에서 연습중의 북상하(北□□) 해군전투기는 十八일 오전 九시 三十五분 기관에 고장이생기어서 비행장의 북편부락의 삼북에잇는 삼복이지조(眞谷伊之助)의 집에 추락하는 동시에 재수령이 폭발하야 기체와 인가두채를 전소하고 탑승사는 작사하엿는데 상세한것은 아직 불명하다。

裁縫研究所開設

이화여자전문학교(梨專)가사과를 졸업하고 그동안 이방면에 시무하든 이소담(李小淡)씨는 이번에 시내 서대문정一정목、여자기독교청년회안 부인상회 경성당에 재봉연구소를 시설하고 오전과오후에 두부로 나누어서 강습한다는데 九월十八일부터 개시하엿는데 자격은 보통학교 졸업한 정도이며 입소금은 五十전 一개월강습비는 一원五十전이라고 한다。

白晝路上에短刀强盜
行商을亂刺하야重傷
昨日市外長位里의突發事件
洞民이棍棒들고犯人잡아

배주에 실거리에서 생긴 강도사건 二十八일오후 시외 마장리(馬場里)에 사는 새우젓장사 원영상(元榮相)(?)이가 양주군 구리면 묵동(楊州郡九里面)으로 가는도중 방축에 이르러 갈대밭에서 감자이 의상스러 청년한명이 뛰어나와 다짜고짜로 칼로 머리를 찌르며 전치三주상으로 만들고 금전을 강요하므로 전기 원영상은 소리를 질르면서 강경히 대항하는것을 부근 파수들에서 일하는 부녀들이 알어듣고 남자인부들에게 전하자 일제히 쫓아와서 범인을 체포하여 구리면주재소(九里面駐在所)로 보고하야 동주재소에서는 엄중취조중이바 범인은 이만일(李萬日)(?)이라하며 피해자의 부상은 三주일의 치료를 요하다고 한다。

도끼든强盜 三名을殺傷

【의주】 지난 十六일 오후十二시경 의주군내오제암(吾帳巖)대안 파천면 제七구 소천수(龍川郡第七區蘇州村)만주인 양정보(楊殿會)의 집에 조선인강도 한명이 나타나 주인을 협박하고 금품을 청구하엿으나 듣지안흐므로 도끼로 전기 양정보를 다려죽인후 가족 二명도 무수히 난타하야 중상을 입힌후 잠적하엿음 의주서 오제암 주재소 경찰관이 즉시 체포하야 엄중취조중이며 동서에서는 즉시 기경부와 파도리의원이 오상부(吳祥夫)씨를 대동하고 현장에 임검하엿는데 범인의 주소성명은 용천군가산면 방산동(龍山面方山洞) 一五八번지 이영근(李永根)(?)이며 그는 본래 강도전과자라고 한다。

新泰仁聖潔教 衣類多數寄託

【신태인】 전북 신태인(新泰仁)성결교회(聖潔敎會)에서는 삼남의 수해이재민을 구제코저 하야 그신자들중에서 헌금한것과 의복 三十四점을 모집하야 헌금은 성결교 총본부로 의뢰하고 의복은 본사를 통하야 재지로 보내어 달라고 본보 신태인지국에 의뢰하여 왓다 한다。

嚴寒이닥치는災地에 따뜻한贈物集中
적으나 만흐나 傳하여달라고
돈과 옷건을 본사로

추석을 압두고 강우의 살벌한 바람이 출속으로 기어들어 조서으로 오스스한 추위를 느끼게 하는 철이되어 닥쳐올 겨울을 생각기에 우리는 가끔 재지의 동포들 기억에서 잇어버리지말도 잇다。 그러나 거두어드리어도 거의이식경이거든 하물며 뿌리지못한 그들에게라 추위는 압으로 박두해왓다。 추위과 주위에다 걱정근심은 三十만의 이재동포들은 장차 어떠케되려는고하고 걱정하는 뜻잇는 인사로부터 구제의 금품이 뒤를이어 들어오고 잇다。 얼마 미미하사이며 발고서 눈물흘릴 이재동포들이 눈앞에 선한것갈으다。

純情의四歲兒

이와 동시에 웅기(雄基)에 잇는 이봉희(李鳳熙)라는 四세되는 아이는 부모의손에서 잇어 저금해둔 돈一원을 전부털어서 본사에 의탁하여 와서 감격을 더하게하엿다。

江界公北鑛夫 卅三名이義金

【강계】 삼남수해구제의 소리는 깁은산골 풍파리군들에게도 들려 강계군공북면향하동(江界郡公北面香河洞)공북금광(公北金鑛)에서 노동하는 광부들이 하로의 품삯을 그냥제공하엿는데 三十三명이 一九원二十五전을 모아가지고 대표자 율근주(栗根住)씨가 본보지국에 방문하고 구제를 의탁하엿는데 전기 공북금광의 소재지는 지난을축년(乙丑年)홍수때 사태가나서 四十一명의 사망자를 내인 우리기억에 살어지지안는 낭게곳이라고한다。

헐벗은그들께 衣服百四十件
본사에 보내어 傳해달라고해 新義州第二教會婦人會

【신의주】 신의주제二교회 부인회원一동은 남조선수해 이재민이 아침저녁 선선한 바람이 이는 가을에 헐벗고 떨고잇을것을 동정하야 의복 一백四十三점을모아 十七일 본보신의주지국에 그송부를 위탁하여왓다。

會寧聖潔教會 衣服五十餘點

【회령】 그칠줄모르는 동포애는 뒤를이어 일어나는데 회령성결교회에서도 첫강당한 재지의동포에게 의류五十여점을 거두어 본보회령지국에 기탁하엿다고 한다。

中毒者救療一方 完治者엔就職도斡旋
麻藥中毒豫防協會의事業內容
二十一日에發會式

만연의 마약중독자(痲藥中毒者)를 구원하고 그들의 중독을방지하기위하야 마약중독자 예방협회를 조직하기로되엿다함은 기보한바어니와 이회의조직은 그간총독부위생과에서 입안하야 조직의 수속까지 마치게되엿으므로 오는 二十一일에 발회식을하기로되엿다

그런데 이회의목적과사업은 중독자의예방、중독자의 구료와 근절에 관한사업의 후원、마약중독의 예방과근절에 관한 사회교화선전、마약중독자와 전치자의지도감독、수산과 취직(就職)의 발전등 四항목에 그하첫이다。

이사업의 자금(資金)은 기부금은 모집하지아니하나 독지가의희사가잇으면 이것에 충당하고 동회의 간부로는 회장에 금정전(今井田)정무총감 부회장에지전(池田)경무국장、이사(理事)와 평의원은 각국장과 관방각과장、검사정(檢事正)의사회장、약제사회장과기타 민간의 유력자등으로 그 총수가 六十五명의다수이라 한다

그리고 구체적 사항에 관하야는 오는 二十一、二일 양일간 조선호텔에서 평의원회를열고 작정하리라 한다。

麗水의檢擧 前後十餘名
大部分은釋放하여 보내고 三名만留置取調中

【여수】 지난 十일에 전남(全南)도경찰부 고등과에서 진(陳)부장과 이(李)형사가 여수(麗水)에 출동하야 소라면 현천리(召羅面玄川里)에서 정보현(鄭寶鉉)외에 十여명을 검거하야 엄중취조하다함은 기보한바이어니와 그후 十四일오후에 이르러 조종인(趙鍾仁)、정종현(鄭宗鉉)、황양수(黃良洙)등 三인만 남겨노코 전부 석방한후 진부장은 十五일 오전九시에 광주(光州)로 돌아갓다는데 사건내용은 작년 여수에서 발생한 적색노조 전남협회사건의 관계자 소라면현천리(召羅面玄川里) 출생의 정종조(鄭宗祚)가 지금까지 피신중에 잇다가 약二개월전에 대구에서 검거되어 광주경찰부로 이송된후 정종조부터 소화六년에 소라면(召羅面) 면사무소 건축문제로 건축비二천여원에 면민부담지가 다함하여 면장 신현평(申鉉平)을 배척하려 파고리농장 소작료감하운동에 대하야 농민들을 선동하야 소작쟁의를 이르키든등 지도한것이라고한다。

寺田辯護士事件은 意外他方으로展開?
事件을有利하게한다고千餘圓騙取
沈氏家財産戰의餘波

【대구】 유산 三十만원을 사이에 두고갈은 아비에 배다른 형제가 원고 피고가되여 법정 싸움이 어우러진 경북선산군 선산면(善山面) 심가(沈家)의 재산 쟁탈전은 일찍이 본보에 보도한바와 갈다。

이 쟁탈전의 부산물로 경성황금정(黃金町) 一정목 一五九번지 변호사 사전영(寺田榮)이 대구지방법원 주정(酒井)차석검사의손에 구인수감되어 취조를 받다가 十七일에 기소、예심에 회부되엿다는데 사건은 이에 그치지 안코 의외의 방면으로로 파급될 형세라 한다。

사전변호사가 수감된 사건의내용은 피고 심재원(沈載元)측을 유리하도록 해준다는것 一천三백원 가량을 편취하엿다는것이라 이재사건의 원체인 소위 三十만원유산 쟁탈전이란 지금에 죽고 없는 심경섭(沈庚燮)씨가 아비지로 본처에는 딸하나만 잇고 아들이 나지못하엿다 한다。

약목(若木)잇는 기생의 몸에 아들 하나를 나흔것이 원고의 심재윤(沈載允)그뒤 첩으로 들여다 살은 강우선(姜又善)의 몸에서 또하나 아들을 나은것이 피고인 심재원(沈載元)이다。 七년중 정처를 어든후 을 이혼하엿다가 다시 강우선이와 이혼하고 정처의 복적을 하고 동년八월경 사거하엿는바 재산싸고도는 의파에서 다감은 외방소생이라고 하면 재산상속은 재우 정심자 처럼 만들고저 지난 소화 [illegible] 피고도는 의파에서 [illegible] 것이라 한다。

그런데 무슨 망력이든지 이를 의아비지되는 심경섭씨의 재원을 정심자 처럼 만들고저 지난 소화 [illegible] 생이라고 하면 재산상속은 재우 [illegible]

[illegible] 기소되여 예심을 거처 지난 七월二十七일 대구지방법원 공판을 보게되엿는 것이라한다。

그공판정에서 담임 삼시(三矢)검사의 취소로 一종 폭력행위단속규칙위반 등이 청고목(高木)지검게상지청장 등의 수무통한 고소를 하여 동지방법원 판사의 증 사기、배임、횡령、폭력행위 등 피해자를 상대로 김천지청에 위의 판계로 피고측에서 원고측 모서 계쟁중이라는데 이제 이사건 승소로 도라가고 복심법원에 지방、복심의 일이심에서 원고의 그리하여 제기한 소송은 대구 이러난것이라 한다。 가하는것이 맛땅하다하여 소송에 [illegible]

알라스카大火 死傷千二百名
首都市의三分二가燒燼 損害는約百萬圓

【쥬노알라스카十七일발연합】 여라스카 동편에잇는 놈시가는 화재로인하야 거의전멸되엇다。 손해는 백만불에달하리라고한다。

【쥬노十七일발전통】 알라스카에서 제一가는 도시로서 비행기 착륙장이잇는 장차 미국비행대근거지로 지목되고 잇는터이라고 한다。

【워싱톤十七일발전통】 알라스카 「놈」해안의 입전에의하면 「놈」시의 상업지역에서 발화하여 경비국에서 오후十시三十분에 이르러 진화되엇는데 시가의 총면적의 三분지二에 긍하는 지대를 전소하엿는데 사상을 입은자 一천二백명에 달한다고한다。 손해는 백만불에 달할모양이라고한다。

幼兒屍體遺棄

【전주】 지난十六일 전주시내에서는 유아(乳兒)시체를 버린사건이 동시에 두건이나 발견되어 전주서에서는 범인을 엄탐중에잇다。

◇전주읍고사정(全州邑高砂町) 一四五、한장수(韓長洙)의 처 이일녀(李一女)는 四년전부터 생활난으로 남편과 분리하야 사는중 다른 남자와 관계를 맺어 임신중 지난七일 남아를 나어 매장한 사실이 발견되어 동서에 엄중 취조를 받는 중이며

◇또하나는 전주군 초포면 우방리(草浦面牛方里)송림중에 생후四、五일밖에 안된유아를 비밀히 매장한 사체가 발견되어 범인을 엄탐중이라 한다。

不當한請求를하는 各酒保를團束
黃海道순남樂園카페서達變 鍾路署에서仲裁解決

금十八일 아침 부내 종로서 보안계에서 손님에게 부당한 회계를 하려는 부내 낙원회관(樂園會館)주인에게 금후의 주의하고 경고를 발하엿다 한다。

그사실은 자十七일에 황해도(黃海道)보은수회사 전무 김성환(金成煥)(假名)이가 전기 낙원회관에 가서 十八일 오전一시까지 술을 먹고 회계를 하엿는데 그회계가 놀랍게도 四十九원六十전으로 되엇다。

그리하야 그는 회계가 만타하야 서로 말다툼이 경찰에 까지 중재를 받게되엿는데 경찰이 조사한 결과 四十九원六十전이라는 것은 부당한 회계라하야 결국 十七원六十전으로하야 지불케 하엿다한다。

최근에 그같은 부당한 회계가 각카페에 빈발하므로 동서에서는 각카페에 엄중한 단속을하리라 한다。

★그날그날★
陽九月十九日(水曜日) 陰八月十一日(癸巳)
日出前六、二七 日入後六、三六
月出前四、一〇 月入後一、〇九
仁川 前〇、四五 後一、二五
釜山 前五、〇〇 後四、三五
滿潮 前五、〇〇 後五、四五

휴지통

▲그대가 어떻중 영에 나가 집을 나섯으니 넘모르갯지마는 나는 너의 숙부다하는 사내가잇는지라▲감지덕지하고 로 방으로 맛아드리고 대접하고 환대한후 돈을 사라고 말하니 ▲잘부의 병을 치료를 명목으로 구해올래니 二十二원을 내라고 이야기하고잇든중에▲진짜숙부가 나타나서 가짜숙부의 탈이벗어지고 밝아지것임이 탄로되어 유치장행하는 ▲이 자작숙부는 기실 의주고지면노양동에가 사는 문치표라는 四十八세의 반백▲이위을 들어보매 전과가 五범이시고 이력을 번혜가지고 경찰을 받고 다섯번 감옥소 출입을 하신후에 ▲의주군 광성면 신팽동 문서방의 집에 나타나서 최신사기연출 숙부노릇하다가 ▲바로 들어나 경찰에는 갑자기 ▲새로워 선천 헌금을 하나님께 바친 돈을 출처하시는 창고집도 十여건을 자백하시엿스니 ▲이런은 이만하면 출셋한편으로 입학이 되엇으니 지금은 검사국으로▲예심중 마치고 공판의 사형을 차르후에 이자청숙부시첩 여섯번재 형무소대학으로 보내시개될 모양 ▲졸업도 잘하거니와 입학도 잘하시니 소위신상이요 쿠범이라는 시집을 가지신이 ▲인물이 준수하시니 장래가 매우 촉망 ▲몃번이나 금주우리 휴지통속으로 졸업하실는지?

◇遠征할同德女子高普卓球軍

同德女高普 卓球遠征
開城의大會에!

府內女子卓球界의 雄으로서 그동안 各學校와 對戰하야 連戰連勝한 同德女子高普卓球部에서는 二十四日 開城高麗靑年會主催、全朝鮮第一回女子卓球大會에 出戰코저 監督孫貞順氏와 코취金銘玉氏引率下에 選手十一名이 二十三日頃에 出征할터이라고 한다。

卓球中央豫選

朝鮮神宮 卓球京城豫選은 十六日 午前十一時부터 帝大醫學部에서 行하엿는바 第三回戰의 經過는 다음과 갓다。

塚 崎(齒專)3—0阿 部(大學)
岡 田(鐵道)3—1金邦泳(大學)
深 堀(鮮銀)3—2尹同燮(法專)
佐 藤(大OB)3—0早 川(總府)
渡 邊(齒專)3—0庄 司(齒專)
朴盛奎(高商)3—0鄭鍾烈(總府)
早 瀨(齒專)3—1永 瀨(醫專)
田 中(醫專)3—2荒 木(總府)
佐 藤(東大)3—0松 田(醫專)
曹明煥(總府)3—0甲 斐(齒專)
鄭寅治(金組)1—3千 葉(齒專)
金相赫(總府)3—0黑 松(遞商)
東 山(鐵道)3—1松 尾(齒專)
朴在徹(總府)3—0伊 木(商銀)

今秋野球리그 京電優勝
鐵· 殖棄權으로

京城實業野球聯盟의 今秋리그戰은 十九日 府廳對遞信戰으로 끝을 막게되바 鐵道、殖銀及京電이 各三勝一敗하여 再次決勝을할 것이로되 鐵道와 殖銀이 棄權하야 京電이 今씨ー즌優勝팀으로決定되엇다。

滿洲醫大籠球團 京城서三回戰

滿洲醫大 籠球團은 九月二十日 午前八時五十分 入京하야 京城運動場에서 다음의 日程으로 京城의 三팀과對戰키로 되엇다。
二十二日 午後五時 對醫專
二十三日 午後二時 對殖銀
二十五日 午後五時 對醫專
一行의 멤버는 다음과갓다。
主將劉文錫(1•78)選手張春五(1•71)張永昌(1•70)河宗奎(1•75) 楊永錫(1•61)韓銘新(1•69) 楊慶燮(1•69) 李日寧(1•68) 楊銘喆(1•65) 劉文德(1•79) 楊召業(1•72) 高銘陽(1•78)ㄴ外 네저沈錫균 氏名아래 [illegible] 長매잠

全朝鮮아마추어 拳鬪大會
廿五、六兩日間

朝鮮體育會 朝鮮아마추어拳鬪聯盟主催、全朝鮮아마추어拳鬪選手權大會(東亞日報後援)를 來二十五、六兩日間 京城運動場에서 開催하는데 이大會는 來十月 比島를 東京選手 招聘 東亞選手權大會와 十一月에行하는 明治神宮大會에 出戰할 選手選拔을 兼하게 되리라고한다。

參加金은 五十錢이요 申込期限은 九月二十四日午後七時까지 一二九 同聯盟이나 六 朝鮮體育會로하야하며 抽籤은 二十九日 午後六時 同聯盟에서 行한다고 한다。

滿鐵連戰連敗

滿洲倶樂部球團이 日本에 遠征하야 七日 關西學院을 비롯하야 十六日 慶應大學과 對戰하기까지 四戰에四敗하엿다 一行은 二十三日 京城通過北行한다고한다。
七日 對關西學院 四對零敗
九日 對京都帝大 三對零敗
十五日 對早大 五對一敗
十六日 對慶應大學六對二敗

明大9A帝大3

【電通東京電話】 東京大學野球리그 明大對帝大 三回戰은 十六日 正午부터 神宮球場에서 濱田、富武、齋藤、長濱四氏審判、帝大先攻으로開始、結局 九A對三으로 明大勝(所要一時五十四分)

投捕(帝)梶原、濱田、濱野(明)折井、吉井、二木、優井

帝 001010010=3
明 42100011A=9A

立教4A法政2

【電通東京電話】 法政對立教三回戰은 十六日午後二時半부터 神宮球場에서 天知、片桐、濱崎、森川四氏審判 法政先攻으로 開始、結局四A對二로 立教勝(所要四時三十五分)

投捕(法) 若林、鶴田 櫻井 (立) 彰浦、鶴田 成田

法 0002000000 2
立 00001021A= 4A

家庭醫學

황혼의가을은 엇재 녀성의게 한숨을쉬이게하나
모ー도가 부인병에 원인
엇더케집에서곳칠수잇슬가

나무입새들도 누르러가려는 가을날은 모든 생물의 쓸쓸함과 괴로운 힘을 생기에 들게 하는것이며 주수기 입니다。

그와 더부러 사람의 건강 상태에 잇서서도 지루한 여름의 쇠약을 잇게하며 맑은 날과 하늘을 바라처다 보며 서늘한 바람 세사에 힘차게 솟아이고 새로운 희망과 건강을 준비하여 나라를 위하야 쉬히 이러스는 우리 나라의 가을날이 찾아오는 이때 그러나 남모르게 병마로 고통을 박고 계신분의계는 쓸쓸한 가을을 숨쉬고 우는 벌레노래에 깃든한숨을 쉬이게 되며 고요한 방에서 [illegible]

【두 말】 없이 부인병이의 원인 코 각성하여 집에서 곳칠수는 업슬 것인가? 이것에는 [illegible]

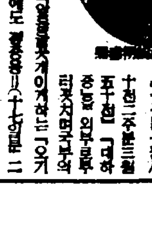
【밤 달】 [illegible]

【마 용】 [illegible]

【부 부】 [illegible]

【자 팔】 [illegible]

【거 저】 [illegible]



부인병에걸니면 독자여러분께

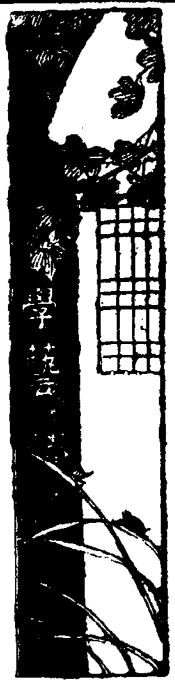
[illegible]

南遊寄信

【第三十六信】 鄭寅普

百祥樓記(一)

[illegible]



米國小說家點考 【9】

邊境的寫實作家인 캘얼孃의 明文細心

金武吉

[illegible]

「그의 엔토니아」는 ……

[illegible]

「잘로」이 自然生活을 사랑하는 ……

◇…詩…◇

晨童아

—故鄕마을의 어린벗들에게—

閔丙均

晨童아
너희는 新鮮한 이마[illegible]에 빛났하고 보드러운 흙을 모았다.
그래서 너희는 [illegible] 살았고 열매 었는니라.

◇

晨童아
너희는 흙에서 나서 흙속으로 기어다니며 자라나고있다.
흙은 너희에게는 젖을 짜 사랑(愛)에게 상해도 받아줍니다.

◇

晨童아
너희는 [illegible] 光榮사랑의 貧窮의 빛을 보게 이 없다.
[illegible]

◇

晨童아
너희는 [illegible]

◇

晨童아
너희는 이와같이 [illegible]

◇

晨童아
그리고 너이들은 이마을의 소망을 [illegible] 너희는 이마을[illegible]

(一九三四年)

新刊紹介

▲人生 九月號 [illegible]

▲서울시보 九月八日發 [illegible]

▲한글 [illegible]

▲世界之日本 十月號定價 [illegible]

▲基督申報 九月十二日發定 [illegible]

▲時代像 九月號 定價 [illegible]

▲監理會報 九月號 定價 [illegible]

▲農民旬報 九月十日發定 [illegible]

▲新人文學 十月號 [illegible]

▲文藝世界 十月號 [illegible]

▲健康日本 十月號 [illegible]

▲神學世界 第十九卷 第五號 [illegible]

▲婦選 [illegible]

▲滿鮮之齒界 九月號 定 [illegible]

漢詩欄復活

[illegible] 左記하여 揭載하겠사오니 ……

題 促織 押「秋」

期限 陰八月末日까지

續朝鮮最近世史 (155)

甲午以前의 內情

東學亂과 日清戰爭 (4)

李瑄根

◇陳書四條◇

[illegible]

北京政府諮問應 本復書

[illegible]

(本稿終)

學生欄

東滿洲紀行의 一節

銃後의 國境 【5】

上海大學新聞硏究會 金貞鍊

八月二十六日

[illegible]

今日프로

JODK

畫間部

▼午前十一時五分 經濟市況、料理法、日用品時勢、今日프로그램發表

▼正午 時報、[illegible]

▼午後零時五分 古談

▼零時四十分 뉴—스

▼二時 家庭講座 女子의 健康과 [illegible]

▼四時 뉴—스 [illegible]

夜間部

▼六時 童話 [illegible]

▼六時二十五分 라디오學校 [illegible]

▼七時 뉴—스、天氣豫報

▼七時三十分 趣味講話 [illegible]

▼八時 俗謠 [illegible]

▼八時三十分 吹奏樂 [illegible]

第一放送

[illegible]

明日프로

▲午前十一時五分 經濟市況 [illegible]

[illegible]

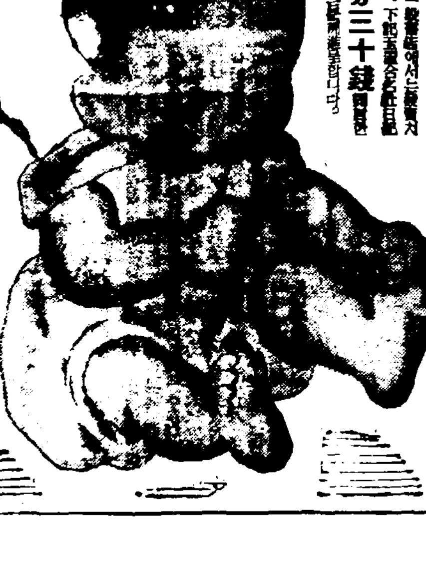
人間問題 (40)

姜敬愛 作
李靑駒 畫

[illegible]

「어서 저기서 ……」

[illegible]



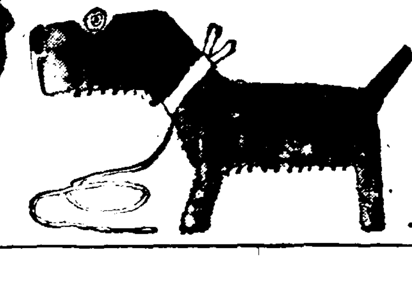
어머님네의 希望에 適合하는

育兒日記

【四六倍二百頁十頁美裝 全オフセット高級印刷】

出産할때부터 언제던지 記入할수 있는 自由日記로、愛兒의 每日成長記錄은 實際로 所用되는 好個記念이 됩니다。또 附錄으로 妊娠부터 出産까지의 衛生 育兒에 關한 모든 知識이 詳細히 실렸으므로、家庭必備의 育兒百科辭典도 됩니다。

育兒日記는 [illegible] 郵券三十錢 [illegible]



튼튼하고 바르고 明朗케!

宇津救命丸

光明의 中心 귀여운애의 健康한 成長을 보는 기쁨!

그야말로、내몸보입고、愛兒를 爲하야 애쓰시는 어머님네의 無上한 기쁨이 되겟읍니다!

宇津救命丸의 一粒은、아모리 작아도、그中에는 崇高한 母性愛에 報答할 만한 效果를 품어、愛兒를 守護합니다。

[illegible]

小兒는 조금만한 刺戟에도、곳異常이 생깁니다。平素은 늘 小兒의 身體를 詳細히 觀察하는 同時에、宇津救命丸을 活用하십시오。

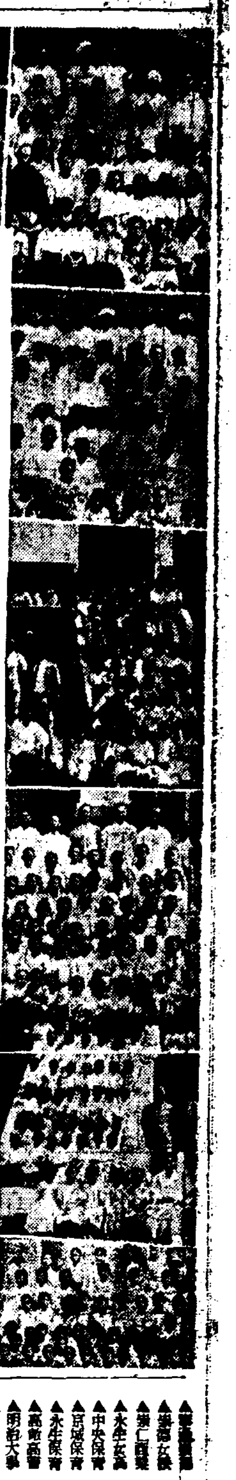
옛날부터 有名한 宇津救命丸은、育兒專門家로서도 効果를 認定(하시고、判斷못할 小兒의 異狀에 對하여서도 安心하고 쓸수 잇읍니다。

定價 [illegible]

本舖 玉置合名會社

東京市日本橋區本町一丁目

本社主催第四回夏期學生啓蒙運動總決算



(寫眞은各隊員活動狀況)

文化戰線動員四年만에 近十萬名文盲退治!

今年은 二〇、六〇一名에게啓蒙

光明의 新朝鮮을 建設

본사가 계몽운동을 시작한지 해로 임이 四년을 거듭하엿다。三천리방방곡곡에 밝고 기운찬 글소리가 들릴때 참으로 다른 심회、남다른 기쁨이 없을수 없다。

한여름、무더운 고열과 지리한 장마를 무릅쓰고 온갓 정성을 이바지한 一천여명의 대원 우리학생의 의지굳은 성력도 성력이러니와 김매든 농군、소먹이든 아해、풀빨든 계집애서 성심으로 실로 감개무량한바가 적지안타。배、자 가르키자! 다함께! 三천리의 넓은마당은 이러케 밝어가는것이다。대체 으로 참가한 계몽운동의 정예로운 전사는 一천九十八명、四년 동안에 五천七백五十二명이 금년에 二만六백一명、四년 안에 九만八천五백九十三명이란 문맹을 타파하이고 어둠의 세상을 벗어나왓다。그힘 그노력、참으로 장하지안으랴? 그들의 소식은 임이 그때그때의 지면을 통하야 발표하엿거니와 어제 금년의 이운동을 일단 끝마음에 거어서 다시 휴가중의 성과를 한목지어 새로운 기억과 새로운 느낌을 만천하독자와 아울러 나노랴하는것이다。

의사정 혹은 뜻하지 아니한 재난 혹은 경거를 당하고도 통지가 없엇든 관계도엇어 중대원의 쉬수는 경시하고(徽新學校)의 二백十七명을 별동대(別動隊)二백五十四명을 수위로하야 二천四백十九명의 대원이엇으니 본사가 정식으로 시청하는 선수한 수효를 다시 여기에 소개하여둔다。

參加學校名	參加隊員數
▲協成實業	一七六
▲恩眞中學	一一
▲宣川信聖	五七
▲徽文高普	三五
▲永新中學	一六
▲東星商業	一四
▲中央高普	二八
▲普成專門	四三
▲徽新學校	二一七
▲平壤崇實	四四
▲延禧專門	一四四
▲同德女高	二一
▲世醫專	二二
▲中央佛專	一八
▲德源神學	四
▲實業專修	二一
▲木浦永興	三四
▲間島師範	一一
▲中東學校	三四
▲善鄰商業	一
▲崇實專門	二六
▲松都高普	三一
▲崇山第二	五
▲永生高普	一二
▲東帝學院	一
▲東萊高普	二
▲養正高普	六四
▲京城中等公民	九
▲徽事明新	二六
▲京城電氣	六
▲京城藥專	二
▲普成高普	三八
▲培材高普	八六
▲京大豫科	一
▲法學專門	二
▲梨花女高	二五
▲崇德女校	八
▲崇仁商業	四一
▲永生女高	二九
▲中央保育	三二
▲京城保育	一二
▲永生保育	一三
▲高敞高普	二
▲明治大學	一
▲中央大學	一
▲明新女校	一七
▲中央基青	二五
▲平安寶明	四三
▲鳳鳴中學	三〇
▲韓兒山[illegible]	五
▲正義女高	八
▲五山高普	五六
▲南浦商工	一
▲公州高普	五
▲宣川保聖	三
▲大成中學	二四
▲京城帝大	一
▲梨花女專	二
▲新義州三[illegible]	二
▲開城公戰校	七三
▲好壽教女高普	二四
▲大東商業	一〇一
▲奉天保姆傳習	一四
▲漢榮高等學院	一
▲第一高普	二
▲京城醫專	一
▲進明女高普	一
▲東萊日新	一〇
▲京城法政	一
▲滿州商業	一
▲泰和女校	一〇
▲江界英實	二一
▲光成高普	九
▲大邱商業	一
▲間島明信	六五
▲大邱商業	一
▲京城公立農業	一
▲京城高商	一
▲別動隊	二五四
參加學校	七十八校
合計	二千一百六十六人
	二千四百十九人

한글교본、日用計數法 六十餘萬卷을配布

文盲退治의武器를傳授

계몽운동의 문맹퇴치에 나려자 일을 다루어 문맹퇴치의 무기 전조선 남녀학생들은 알음마루에 올들고 방방곡곡으로 나갓다。그 「한글공부」 三十만부 일용계수법 三十만부 합하야 六十만권의 문맹퇴치 무기가 배부되엇다。

와 들을 낫기지 안코 성심파성의를 발휘하야 문맹이 여명에 그리저 조치 이의 결정으로 二만여명의 문맹으로 전이 음이되엇다。

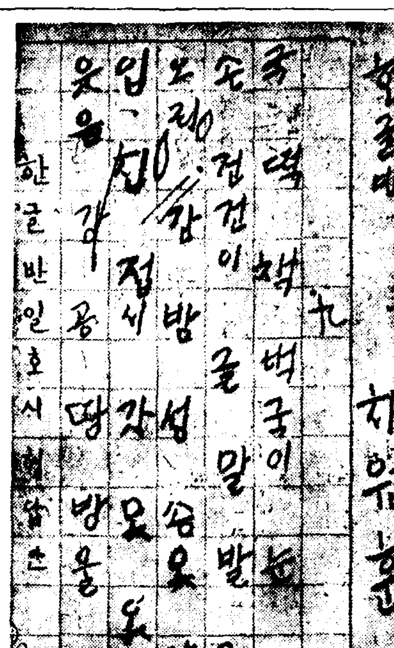
受講男兒萬二千 女子만八千名

質的으로年年向上

이번에 강습에 참가한 아동은 남자는 一만二천三백 二十三명이요 여자는 八천二백七十八명으로 합계 二만六백一명이엇다。이 세새상을 맛보고 낫노코 ㄱ자도 모르든 그들에게는 실로혁명적신시기를 만들러 노앗다。이를 첫해의 九천四백九十二명에 비하면 실로 二배이나넘고 첫해를 백(百)으로하야 그비율을보면 二十七퍼센트에 달하여 잇다。밝은세상—문맹에 울든 그들은 이러케하야 해마다 새로운세상을 찾어가는것이다。그리고 강습생이 가장적은곳은 六명 만흔곳은 五백六十二명이엇는데 이를 평균하야 보면 七十六명이 한곳에서 배운셈입니다。

中途中止와 未通知多數

별항 강습개최지와 참가하교급 대원의 수효는 본사까지 통지가 잇엇든것이엇으나 금년 계몽운동에 참가한 대원중에는 혹은 개인



◇啓蒙運動에參加한兒童成績

배움의힘은偉大!

啓蒙運動의成果如此

낫 노코 「ㄱ字」 모르든 소경 文字를能讀能書

낫노코ㄱ모르는 글소경을깨처

一、(하늘천)(따지)만 중성(衆生)하던 아、하촌에 가이ㄱ나 나와나는 차차 「한글」을 공부하게되엇고

二、권주가(勸酒歌)만 부르든 입으로 문맹타파가를 부르게되엇고

三、낫(鎌)노코도 「기억」자를 몰[illegible]

四、여자(女子)교육을 적극적(積極的)으로 반대하던 사람이 자기딸에게 가가거겨를 보여주기를 원하게되엇고

五、사상동상사리(社上洞上四里) 四十명의 문맹(文盲)들도 계몽의사(啓蒙意士)의 한글지도(指導)[illegible]

은든 아이들이 엄마를 가지고 기억니은을 쓰게되엇다

수강자(受講者)[illegible] 천지(天地)에 자유활동(自由活動)을하게된것

(責任隊員 平安北道[illegible] 文德燦)

배움은무섭다

동아일보를읽어 [illegible]

배우려는 慾望은强하다

七월二十일이 하교방학이되어 [illegible]

(京畿道坡州郡[illegible] 別動隊 朴斗來)

가 되어서 만히 모집되엇하고 매일 가르키고 [illegible]

마즈마날에는 글을너억 읽어

(責任隊員 永新中學校 鄭載洪)

無限한快感

어떤날에는 사실상 [illegible]

(責任隊員 德源神學校 金成煥、李奎俊)

擧皆가精勤

作品展覽會

(責任隊員 白[illegible])

學藝會도開催

(別動隊員 李[illegible])

音樂體操도敎授

(宣川 責任隊員 培材 金[illegible])

마루와마당에서

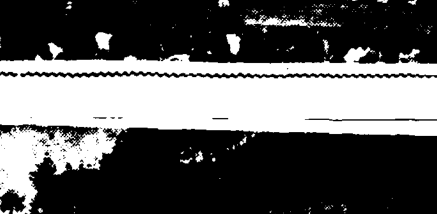
(大邱府[illegible])

千百餘啓蒙隊員의 凱旋式과慰安音樂

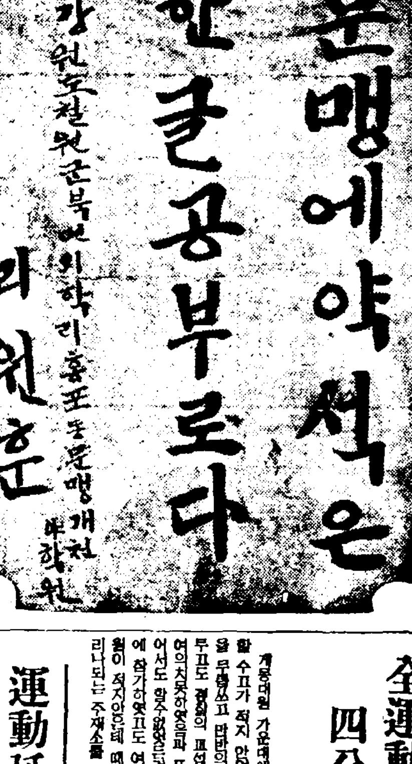
◇今月二十一日午後七時◇

公會堂에서開催

금년계몽운동의 중견산성 [illegible] 가르치고 지도하엿 다。이정신적 희생의 봉사는 우리계몽대원 一천여명을 마 지하야 하로밤이나마 그들과 함께 자리를 갈이하고 그들의 경험과 그들의 희망을 들어주며 그들에게 정신위안이라도 주려는 미성에서 본사는 오는 二十一일(金)요일 밤 오후八시부터 경성장곡천정(長谷川町)공회당에서 개선식(凱旋式)을 장엄하게 거행하는동시 악단의 권위자를 초청하야 성대한음악회를 개최하기로하엿다。



◇鐵城直洞青能里啓蒙隊



◇啓蒙運動에參加한兒童成績

一切費用等은 隊員生徒自擔

社會側後援不少

본사에서 한글교본과 수짜책은 대원에게 고루주엇지마는 그외의 모든비용은 대원들이대부분 자담하거나 그밧에 혹은교회(敎會) 유지(有志)의 절대후원을받고 또는 강습받는학생이 자담한곳도잇어실로 눈물겨운 일이엇다。본사는 이제 비용의 출처를 보

費用出處	
敎會	九
少年會	一
自擔	一四
有志	三

五十歲老人도參加

全運動의 四分一은禁止

滿般準備도水泡化

運動延日數 十年十個月

논맨돈으로 費用一切補用

(責任隊員 中央大學 金[illegible])

啓蒙鐘聲에 文盲群雲集

講習開催地數는 平北의 六十處가 最多

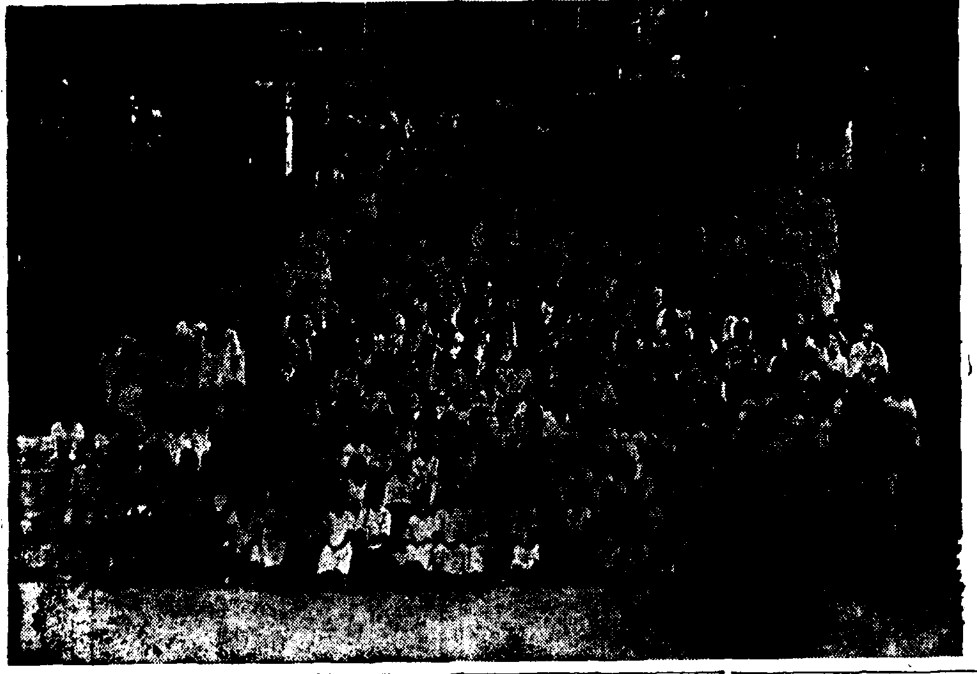
長霖暴炎中에 家家戶戶訪問

滿洲大阪等地에도 多數

다시 금년 개강된곳이 열린 지방을 도별(道別)로 보고 금지 중지의 상황을보면 개최지의 최고는 五十九처의 평안북도(平北)이고 다음이 경기(京畿)의 四十五처, 평남(平南)의 三十처, 만주(滿洲)일대의 二十九처, 황해(黃海)의 十九처의 순서이고 금지 중지를 보면 금지는 전남(全南)의 六처, 충남(忠南)의 五처가 차례이었고 중지는 경북 충남의 四처 이었는데 자세한 수자는 아래의 표한바와 같으며 책임대원씨명과 상세한것은 다음과같다.

道別分布와禁止狀態

道別	開催地	禁止	中止
京畿	四五	一	二
江原	八	—	—
平北	五九	三	三
平南	三〇	二	三
咸北	五	三	一
咸南	八	二	二
忠北	八	—	一
忠南	一五	五	四
全北	九	六	一
全南	六	一	二
慶北	九	一	—
慶南	一五	四	四
黃海	一九	四	三
滿洲	二九	一	—
日本內地	七	—	—
計	二七二	三三	二六



◇…京城蓮洞啓蒙隊員及授業生

倉庫빌어教授

費用은품싹으로

또한장소문제로 배우고나는 받는중에 동리김시봉(金時鳳)씨의 경미소창고를 빌어서 가르치기로하엿습니다. 학생은 처음에 三十명을 예정하엿섯는데 날마다 늘어 이제는 八十四명이 되어 상상이외에 만히와서 한편으로 무척이 모자랍니다 개강의일에 소리이는아 이들이 책을들고 산에서 서성그리며 책을들으러다 보고잇는정황로 그우리대원들의 마음은 기쁘기 비할데 업섯습니다. 우리는 여기에서 가르처어보지 안코는 느껴보지못할그정을 느꼇습니다 이운동에 열렬한 후원을 하여주신 동리 여러분과 구장 최승순(崔承淳)씨 김시봉(金時鳳)씨와 소년회원 여러분에게 지상으로 감사의뜻을표합니다. 別動隊員 張永相

나무한짐팔아

백목과람포사서

시작하기전에 남자는 나무한짐씩, 여자는 전부가 모아 람푸를 사오고하야 나무판돈으로 기름과 백묵(白墨)을 사쓰습니다.

우리동리에는 벌서 十여년전에 야학이라는것이잇엇는데 어찌된 사정인지 곳 그것이 없어지게되엿습니다. 그뒤 지금까지 꼭 일곱해전에 또야학이되어 그때는 학단단하엿습니다.

家家戶戶訪問

이지방은 해천촌이기로 농사짓기시작한후로는 하로라도 쉬일틈이 없고 항상바뻐서 이러한배움의 기회를 가지지못하엿는 지방이기로 우리대원이 순회하며 가르켜 아릅니다 저녁마친후 이용하여 개별로 순회하여 가르키는동 벌로히 표정은 엄을수없읍니다.

(責任隊員 別動隊 [illegible])

四年間運動의%

回數 / 種目	一回	二回	三回	四回
隊員比	四二三名 一〇〇%	六四四%	二五六%	二六%
講習地比	一四二處 一〇〇%	四一四%	二三一%	一九二%
禁止比	二處 一〇〇%	六二七%	六〇九%	三〇〇%
講習生	九、四九二名 一〇〇%	四三四%	二八九%	二一七%
講習日字	二、二八九日 一〇〇%	三五七%	二七五%	一七三%

場所 [illegible]里

日字 七月三十日부터九月二日까지

生徒數 男二十九人 女三十三人 合計六十二人

隊員數 男先生三人

解得者數 四十九人

費用出處 金谷少年會

개강이후로 비가오거나 바람이불거나 아동들은 하로도빼지지안코 날마다 열심으로 모혀와서 읽고쓰고저미엇는 동화도갖표하엿습니다 처음에는 제이름자도 모르든아동들이 지금와서는 이야기책을 더듬더듬읽으며 벽에걸린 괘도(掛圖)에 수자(日字)를 아라냅니다 그것을본 우리들은 날뛰듯이 기뻐하는동시에 이후에도 끊이지안코 더욱 힘을쓸작정입니다 마치는날에는 부형과 판동 백여명이 모힌중에 정근상(正勤賞)을 주고 졸업식겸수요하엿습니다 그러나 아동들은 또배웟으면 하는생각과 헤여지기실은것을 예찬하여가며 할수없이 헤여젓습니다 이정경을본 우리들은 가슴이 뭉클하고 책임감이중함을 여실이느끼는 동시에 무산아동을 위하야 노력을 아끼지안코자합니다 이후에도 귀사에서 만흔편달이잇기를 바라며 감사함을 마지아니하나이다.(끝)

(張永相)

◇…江東郡元灘面松鶴里…◇

累年과의比較

今年運動總計

種目 / 回數	第一回	第二回	第三回	第四回
隊員總數	四二三名	二、七二四名	一、五〇六名	八二名
講習地	一四二處	五九二處	三二五處	二六處
禁止	二處	禁止 六九處 / 中止 一〇處	禁止 六七處 / 中止 一〇處	禁止 一二處 / 中止 一處
講習生徒數	男子 八、八三〇名 / 女子 六六二名 / 計 九、四九二名	男子 二四、七二一名 / 女子 一二、三二六名 / 計 四一、二一二名	男子 二四、一三四名 / 女子 一三、九九六名 / 計 二七、三〇〇名	男子 一三二三二名 / 女子 八〇七三名 / 計 二一二〇五名
平均講習生數	最少 一〇名 / 最多 五六〇名 / 平均 六七名	最少 七名 / 最多 九〇〇名 / 平均 六九名	最少 五名 / 最多 七〇〇名 / 平均 八八名	最少 六名 / 最多 八八名 / 平均 八二名
講習日數	最短 六日 / 最長 四四日 / 平均 一八日	最短 五日 / 最長 五三日 / 平均 一四日	最短 六日 / 最長 五〇日 / 平均 二〇日	最短 五日 / 最長 五〇日 / 平均 一五日
總延日數	二、一六九日	八、一八二日	六、三七四日	三、九八二日

(但今年日字未詳은十日로推算함) (生徒數未詳은五十名으로推算함)

參加隊員의活動狀況一覽

氏名	所屬學校	隊員數	場所	期間	生徒數	禁中止
[illegible]	培材	男女 二四	宣川	自七月廿六日 至八月十八日?	男女 五四 九〇	
[illegible]		男 二	間島	[illegible]	男女 五二 〇〇	
[illegible]		男 一	[illegible]川	[illegible]	男女 一三 〇〇	
[illegible]		男女 三三	平原	[illegible]	男女 三六 〇〇	
[illegible]		男 五	[illegible]	[illegible]	男女 一〇〇	
[illegible]		男 六	京城	[illegible]	男 一五〇	
[illegible]		男女 九九	[illegible]	[illegible]	男女 三五 一四	
[illegible]	培材	男女 三五	定州	[illegible]	男女 一〇〇 〇〇	
[illegible]		男 一	[illegible]	[illegible]	男女 一二 一三	
[illegible]		男 一	扶安			
[illegible]	延禧	男 二	瑞山			禁止
[illegible]	別	男 一	[illegible]州			禁止
[illegible]	普專	男 一	博川			中止
[illegible]	延禧	男 二	淸州	[illegible]	男女 四七 二六	
[illegible]		男女 七一	宜川	[illegible]	男女 二六 三〇	
[illegible]	別	男女 二四	開[illegible]	[illegible]	男女 四八 〇〇	
[illegible]		男 一	安城	[illegible]	男 一七	
[illegible]		男 一	[illegible]州			禁止
[illegible]		男 一	[illegible]州		男 一〇	
[illegible]	中央	男 一	高敞	[illegible]	男女 一二 五三	中止
[illegible]		男 一	[illegible]	[illegible]	男女 一二 一八	
[illegible]		男女 一一	[illegible]門	[illegible]	男女 二三 一三	

氏名	所屬學校	隊員數	場所	期間	生徒數	禁中止
鄭[illegible]洪	永信中	男 三	老頭溝	[illegible]	男女 三二 七	
金[illegible]		男 五	[illegible]	[illegible]	男女 一五 五	
[illegible]		男 六	義州	[illegible]	男女 四四 八四	
[illegible]		男 二	文州			禁止
李[illegible]	三崇	男 六	[illegible]城	[illegible]	男女 二二	
崔[illegible]	崇實	男女 三七	大同	[illegible]	男女 四五 八八	
石[illegible]金	別	男 一	平原	[illegible]	男女 三四 九三	禁止
[illegible]		男 一	平山			禁止
[illegible]		男女 二三	龍岡	[illegible]	男女 二四 五〇	
[illegible]		男 二	[illegible]川	[illegible]	男女 二二 五五	
金[illegible]永	延禧	男女 四七	[illegible]	[illegible]	男女 九七 〇三	
[illegible]		男 一	間島			禁止
張[illegible]	別	男 三	[illegible]	[illegible]	男女 三四 五九	
[illegible]		男女 一三	[illegible]	[illegible]	男女 〇二 一八	
尹[illegible]	培材	男 三	[illegible]城	[illegible]	男女 一三 九	
李[illegible]	日大	男 二	高敞	[illegible]	男女 一三 八八	
李[illegible]	別	男女 一五	水原	[illegible]	男女 三四 三一	
金[illegible]	信聖	男 七	義州	[illegible]	男女 一八 〇〇	
宋基柱	培材	男 六	中和	[illegible]	男女 七六 八〇	
[illegible]		男 一	京城	[illegible]	男 一二	
鄭[illegible]		男女 三六	[illegible]城	[illegible]	男女 四五 〇〇	
金[illegible]		男 一	[illegible]光	[illegible]	男 七〇	禁止
車[illegible]		男 九	江東	[illegible]	男女 六一 一七	
李[illegible]	大東	男 一	京城	[illegible]	男女 一 七八	
[illegible]	[illegible]	男女 一四	[illegible]川	[illegible]	男女 三三 八二	

氏名	所屬學校	隊員數	場所	期間	生徒數	禁中止
洪[illegible]		男 一	赤[illegible]	[illegible]	男女 一二 八七	中止
洪[illegible]元	普專	男 一	[illegible]川	[illegible]	男女 一二 五一	
鄭[illegible]	普正	男 一	赤[illegible]		男 一〇	禁止
許文[illegible]		男 一	[illegible]村	[illegible]	男女 三三 六	
朴正[illegible]		男 五	江西	[illegible]	男女 四二 八一	
李[illegible]	崇實	男女 七五	開城	[illegible]	男女 二二 〇五	
[illegible]		男女 一三	[illegible]	[illegible]	男女 二二 〇五	
李日英		男女	吉林省	[illegible]	男女 一二 五七	
[illegible]	永[illegible]	男 一	谷山			禁止
李[illegible]	永明	男 二	龍井	[illegible]	男女 六六	
李[illegible]		男 一	[illegible]			禁止
李[illegible]	別	男 一	黃州			中止
[illegible]	別	男 一	[illegible]州			中止
安[illegible]	別	男女 一二	[illegible]井	[illegible]	男 三	
金河源	永新	男 一	[illegible]	[illegible]	男 五	
李玉女		女 一	江華島	[illegible]	男女 五一	
金[illegible]	徽高	男女 一一	迎日	[illegible]	男女 六八 二九	
[illegible]氏		男 四	和[illegible]	[illegible]	男女 〇七 三二	
金[illegible]		男 一	水原	[illegible]	男女 四二 八二	
鄭[illegible]		男 一	洪城	[illegible]	男女 五二	
白[illegible]	信聖	男女 七四	新義州	[illegible]	男女 一〇〇 〇〇	
[illegible]	[illegible]	男 一	大同	[illegible]	男女 七五	
宋基柱	培材	男 八	中和	[illegible]	男女 四二	
[illegible]		男 一	洪城	[illegible]	男女 三六	
金[illegible]		男 一	定州	[illegible]	男女 二	禁止

氏名	所屬學校	隊員數	場所	期間	生徒數	禁中止
李[illegible]	大東	男 一	[illegible]川	[illegible]	女女 一四 五五	
吳東[illegible]		男 一	開[illegible]	[illegible]	男女 五六 〇五	
林[illegible]		男 一	寶城			禁止
金[illegible]		男 二	統營	[illegible]	男女 一三 五四	
陳[illegible]五		男女 二一	京城	[illegible]	男女 三六 二〇	
李[illegible]	別	男女 一四	平山	[illegible]	男女 三五 二二	
李[illegible]	別	男女 三二	大阪	[illegible]	男女 四六 七〇	
任[illegible]	別	男女 四四	海州	[illegible]	男女 五四 一二	
李三悅	吉林文光中	男女 二五	間島	[illegible]	男女 四三 五五	
[illegible]		男 二	[illegible]川	[illegible]	男 二	
鄭元[illegible]	別	男 三	定州	[illegible]	男 一七	
朴文俊		男女 四四	江東	[illegible]	男女 三三 〇〇	
김도[illegible]	信聖	男 二	泰川	[illegible]	男女 二一 六五	
金用[illegible]	信聖	男女 八	龍川	[illegible]	男女 四一 四一	
金[illegible]		男 四	廣州	[illegible]	男女 四四 二九	
鄭[illegible]	別	男 二	沙里院	[illegible]	男女 一二 〇〇	
劉道一		男女 一〇	義州	[illegible]	男女 五六 九三	
李珍基	永新中井	男女 二二	[illegible]市	[illegible]	男女 五六 〇〇	
金基[illegible]	平[illegible]光成	男女 二六	宜川	[illegible]	男女 四六 三四	

氏名	所屬學校	隊員數	場所	期間	生徒數	禁中止
[illegible]		男 三	迎日	[illegible]	男女 二四 一〇	
韓永春	[illegible]	男女 二一	明月溝	[illegible]	男女 一二 三七	
吳[illegible]	京城保育	男女 二二	金海	[illegible]	男女 三〇 五	
[illegible]吉	別動	男 二	[illegible]川	[illegible]	男女 三〇 二〇	
文[illegible]	別動	男女 七八	[illegible]山	[illegible]	男女 六七 二〇	
劉[illegible]		男女 四二	淳昌	[illegible]	男女 五七 三六	
金[illegible]京		男 四	順川	[illegible]	男女 五三 三八	
[illegible]	信聖宣川	男女 二六	義州	[illegible]	男女 一八 一八	
金文[illegible]	同德女高	女 一	開[illegible]		女 大	中止
劉永[illegible]	別動	男女 二六	定州	[illegible]	男 一四八	
鄭[illegible]	永木興補	男 一	[illegible]	[illegible]	男女 一三 七	
鄭[illegible]	別動	男 二	定州	[illegible]	女 一八	
[illegible]	普專	男女 二四	[illegible]川	[illegible]	男女 七五 三三	
白[illegible]		男女 一七	宜川	[illegible]	男女 三四 八五	
金[illegible]		男女 三二	長[illegible]	[illegible]	男女 六三 二五	
李[illegible]	[illegible]	男 二	龍井村	[illegible]	男女 五二 〇五	
鄭[illegible]	別動	男女 三六	昌城	[illegible]	男女 四五 五五	
徐[illegible]	中央高普	男女 一三	義州			中止
金[illegible]		男 二	泰川	[illegible]	男女 八八	

【繼續】

參加校三十六校

最高位는宣川信聖

◇女隊員도多數

계몽운동에 참가한 대원은 그 실수에 있어서 二천四백十九명의 다수에 달하엿으나 사정상 중지와 또는 기타금지로 부득이 활동치못하고 실제활동한 책임대원은 중등정도학교 二十六교 七十三명 전문정도이상의학교 九교 二十五명 보통학교 一교의 二명 별동대원 三十九명에 전부의 부속대원은 九백六十명이어서 도합 一천 九十八명이다. 이중에 책임대원으로서 가장활동한곳은 선천(宣川)신성학교(信聖學校)의 十三명이언데 금년에 새로운 이채를 나타내인것은 보통학교에서 한명이 참가한것이엇다.

中學部

參加學校	參加者
◇信聖學校	一三名
◇培材高普	八
◇崇實商業學校	五
◇大東商業學校	五
◇永信中學校	七
◇同德女高普	四
◇麗明學校	四
◇中央高普	三
◇協成實業學校	二
◇靑年學館	二
◇培英學舍	二
◇五山高普	三
◇徽文高普	二
◇吉林省文光中學校	一
◇平壤光成高普	一
◇木浦永興學校	一
◇崇德學校	一
◇尙州商業學校	一
◇中東學校	一
◇新義州二彷學校	一
◇養正高普	一
◇正義女高普	一
◇京城實業	一
◇徽新	一
◇東萊高普	一
◇永生高普	一
◇通溝學校	一
計 二六校	七三

專門部

參加學校	參加者
◇延禧專門	八名
◇普成專門	四
◇崇實神學校	四
◇中央佛專	三
◇日本大學	一
◇明治大學	一
◇梨花專門	一
◇京城保育	二
◇中央大學	一
計 九校	二五
◇別動隊員	三九
◇其他	九六〇
◇總隊員	一、〇九八

萬萬里異域에서

故園을그리면서

大阪 대판에 주재하는 우리동포의 수가 十三만이란 적지안흔수를 점령하엿다 그러나 거의다 아침해 뜨기전에 로동시장으로 몰려여갓다가 피곤한몸으로 전기불을 등지고야 돌아오는 야속한생활을 거듭하는 동포들이다. 그러니 가정에 있어서 사랑하는 아들 딸들을 무릅에 노코 사랑스럽게 말과글을 가르칠겨를이 사실없다고해도 과언이 아니다 이것을 직감한 우리는 조선의 대기관인 동아일보의 계몽운동의 여름활동이어 하기학교를 개교케 되엿다. 더욱 눈물이나는 것은 우리의글인 고사하고말까지 모른다는 것이다. 해뜨기전에 나아가 해저서야 돌아오는 생활인 만큼 적당한 가정교육은 할수없는것이 그원인에하나 잇것이다. 그러므로 대판에 어린 동모들이 우리한글을 늣워보고 씀줄아는사람이 소수에 불파하다. 금번 하기학교 입학생수가 남자五十一명 여자四十五명 합 九十六명이다. 그중에 우리말을 잘아라듣고 말잘하는생과 교수하는데 지장이적지 아름으로 정식입학은 밧지안코 배와알려는 성의를 막을수 없어서 방청(聽)수를 발게하엿다.

◇神戶 이곳은 우리동포의 무산노동자 三백여호가 산재하는곳인데 처음부터 끝까지 무사히 잘진행되고 한글을 잘보게된분도 만히잇읍니다. 아직까지 철저히 모르는분들을 위하야 매주수요일 오후七시부터 약一시간 계속강습할 하나이다. 이곳역시 학교다니는 아이들은 사분지일밧게 안되고 열살부터 공장에 다니면서 매일 二、三十전씩 버러서 부모의 생활을 도읍니다. 희망이없이 왓기가없이 살던 우리조선어린이들도 희망의 웃음과 빛이 그얼굴에 굳세게 나타낫습니다.

兵庫縣明石市東王子町 責任隊員 明德學舍 徐丙烈

일본내지서 출생한 제이세아동들은 그부모들의 무식함과 조선글에 눈어둔것은 어린때 학교교육의 영향을받아 거의 한글을 모르므로 조선서온편지도 읽지못하고 서적, 잡지, 신문같은 것도 읽지못하며 우리조선의 형편이 어찌되어가는지 무슨자강을 가저야할는지를 모르고 허비고랄을 갈이하는 동포에도 없음을 유감으로 생각하고 귀사의 원조하여주심을 받아 본강습을 시작하엿섯는데 남녀어린이들은 몹시 어른들의 무식한 분들도 만히와서 공부를 잘하엿습니다.

兵庫縣明石郡垂水町 明德學院 責任隊員 徐丙烈 住所 神戶市分銅町

吉林 서[illegible]이역 농촌에서 경제곤란 이외것에 적응하이모든 역경에서 배움에 목마르고 앎에 주린 무산아동에게 한글만이라도 가르처 주려고 하엿든바 초목(草木)의 번무기(繁茂期)를 맞어 비적(匪賊)의 폭행이 꼬릿에 빈발(頻發)하므로 농촌지대에서는 개강치 못하고잇다가 귀보지국(貴報支局)과 협력하여 당지모교회와 교섭하야 (二일)부터 교회의 적극적 후원과 지지하에서 협력요우를 시작하엿는데 생도수는 四十二명입니다.

責任隊員 吉林大東門外八經路 李日英

間島 관리이역 시국이불안하야 농촌에서 본도시로 이주한 피난민의 자녀들은 배울길이없이 방황하다못하여 배움에 목마르고 앎에주린 무리들 뿐입니다 이 무산아동들을 한글을 가르처두어야 귀보지국과 협력하고 당지교회와 교섭하야 교회성경강습을 리용하야지난달二十七일부터 교회의 적극적 후원을받어 공부하기 시작하엿는데 생도수는 백二十명이엿습니다

間島局子街 責任隊員 車炳轍

名古屋 전에 통하야 명고옥만여호에 달하는바 이들자녀들을 가르키기위하야 해마다 당지 조선교회에서 하기아동 성경학교

博士創製의
힘나는藥
●田中實驗博士方劑
●說明書無代進呈

힘나는藥
후미나인

東京藥院

정력강회복대
喘息

東亞日報南大門購讀請求所
開城商會朴奎稷

強精
セーフレピン

東京藥院

森永ミルクチヨコレート

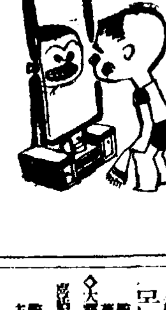
오ー 몇나는妙技！
チヨコレートー는...
熱과力의源泉이다
스포ー츠맨必需品

日本에서...
チヨコレート製造의先驅者

H.H.H
最高級品
구두를 윤택케하는
サンエッチ靴クリーム

民刑事親切取扱
金用茂法律事務所

●工夫中
ノーシン

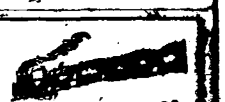
仁丹ハミガキ
그러케


키ー신 크림
キンシクリーム

모따리
快活하게
女性暴君
七番通小事件
斷崖의砲火

朝鮮劇場
優美館
團成社

新舞臺
海州秋期訪問公演
九月十七日밤부터

기차가
폭폭폭


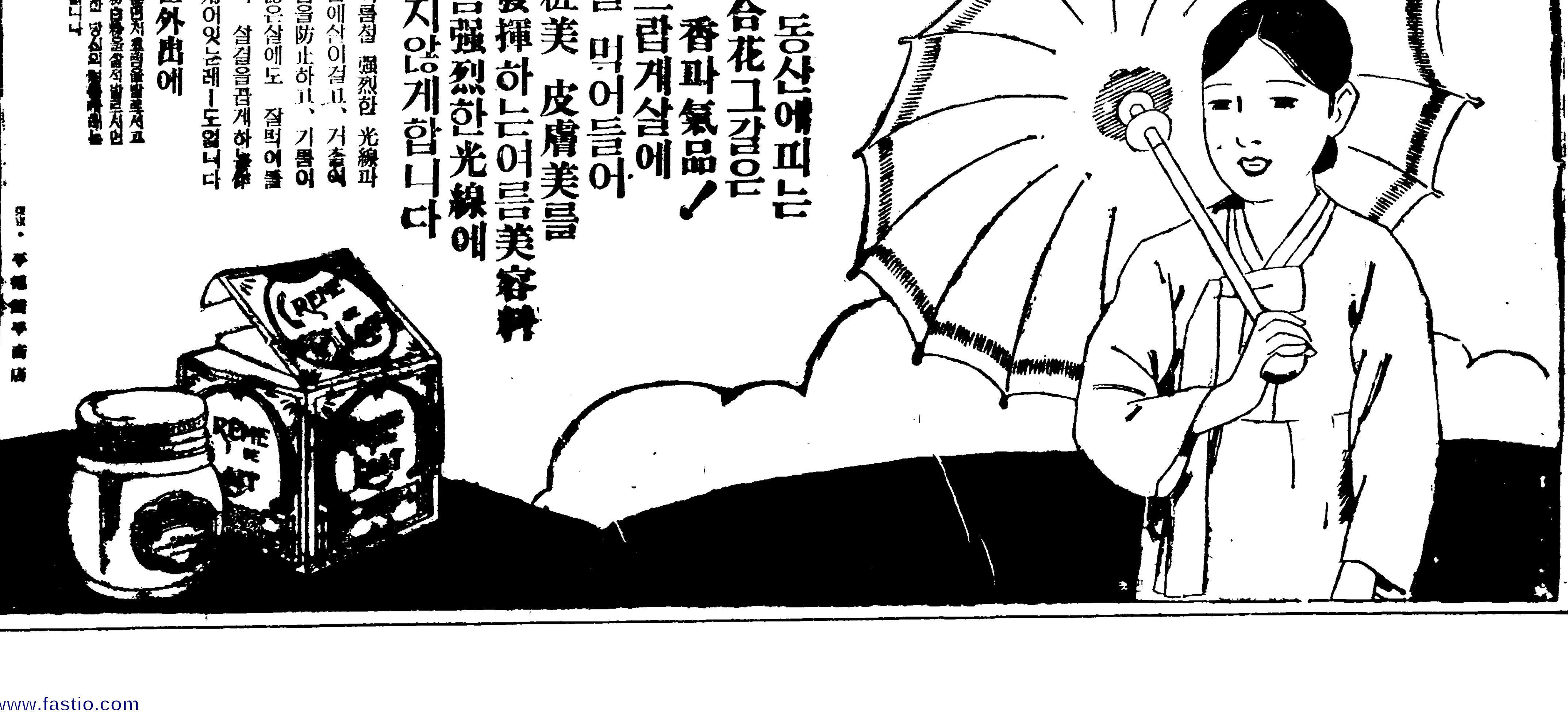
삼결이 점이 지는 淸白美容料

레ー토크림
レートクレーム

여름 동산에피는
白合花그갈은
香파氣品！
보드랍게살에
잘 먹어들어
化粧美 皮膚美를
發揮하는여름美容料
여름强烈한光線에
걸지않게합니다

여름철外出에

여름철 强烈한 光線과 땀에삭이걸고, 거츠러짐을防止하고, 기름이 많은살에도 잘먹어들어 설결을곱게하는料 用어잇는레ー도입니다



平尾贊平商店

三南水災義捐金品

【本社接受=十八日午後五時까지整理分】

現金累計 貳萬八千八百圓

▲壹百壹圓四拾五錢也 中央高等普通學校職員及生徒一同 京城齋洞

◎金 參拾九圓九拾錢也 淸津支局取扱

△貳拾五圓九拾錢也 淸津土木出張所埋築工場內從業員

(內譯) 壹圓 林雄(男子之部) 五拾錢 金秉律 同 徐秉永 同 金光善 同 崔萬龍 同 金熙周 同 朴秉允 同 金澤燮 同 崔相甲 同 金成秉 同 金炳教 同 金龍萬 同 韓祚海 同 張方甫 同 林鍾萬 同 全有萬 同 金龍澤 同 金道信 同 盧善學 同 韓用力 四拾錢 金鍾柱 同 金龍煥 同 丁奎泫 同 金奉龍 參拾九錢 金演銳 參拾錢 徐順達 同 金晃吉 同 金炳淑 同 金一先 同 劉根友 同 李永昌 同 金萬熙 同 盧容彩 同 金培主 同 金相奎 貳拾錢 鄭信祿 同 鄭珉和 同 公炯珉 同 金□麟 同 李石模 同 李富燮 同 李命洙 同 趙達允 同 金永根 同 洪侑範 同 韓亨柱 同 李世務 同 金應模 同 尹□龍 同 金允漢 同 金春夏 同 金完弘 同 崔容馥 同 李泰爽 同 金承秀 拾五錢 林恒律 同 李根培 拾參錢 文錫天 拾壹錢 張禎珍 拾錢 石根亨 同 太金準 同 崔光熙 同 金春淑 同 朴命德 同 崔孝俊 同 李龍三 同 金成泰 同 張玄文 同 金鳳瑞 同 申泰燮

拾錢 盧基衡 同 尹龍燮 同 玄哲臥 同 裵英國 同 裵正順 同 金成模 同 崔虎成 同 李□淵 同 林星三 同 安琛一 同 姜鑽福 同 崔鶴鉉 同 董貫玉 同 李花春 同 韓道洙 同 朴丙洙 同 李源萬 同 朴在學 同 權昇旭

▲金參圓 淸津乙巳甲契員一同

(內譯) 黃秀聖、黃秀順、黃秀和、黃秀□、姜卿□、姜乙鳳、黃泰和、鄭日範、金尙奎、李禹範、石正奎、金乙孫、□鍾淵、朴允赫、黃乙孫、姜□治、金弼淳、姜□氣、朴乙甫、張鶴松、金氏斗

五拾錢 淸津警察署 金甫若 五圓 淸津實業 國際運 拾圓 輸贊町直營組一同

拾錢 孫元奎 同 孫元澤 同 金德召 同 金興濱 同 宋□燮 同 金仁淳 同 成雲植 同 宋春□ 同 崔昌洙 同 金億鳳 同 張个用 同 李承模 同 金□鑛 同 金備一 九錢 張鳳漢 七錢 姜亨國 五錢 林時彥 五錢 李烈泳 貳拾錢 元氏(女子之部) 同 朴奉烈 拾五錢 黃順金 同 鄭英淑 同 尹逸化 同 金生□ 拾錢 張□汲 同 鄭春德 同 鄭奉鶴

◎金拾六圓九拾錢 長津支局取扱

(內譯) 壹圓 長津郡新南面 崔淳和 五拾錢 韓榮龜 同 崔虎楨 同 金敬化 同 文根培 同 孫文忠 四拾錢 王京里 參拾錢 黃言成 同 韓成根 同 康鳳熙 同 高成初 貳拾錢 韓永三 同 李敬和 同 宋錫福 同 曺義煥 同 曺京煥 同 朱仁謙 同 朱在鳳 同 文孫運 同 文對孫 同 文俊炯 同 金浩燮 同 金浩萬

貳拾錢 韓鍾華 同 韓熙數 同 盧昌赫 同 嚴明俊 同 林澤善 同 金炳稷 同 崔仁珏 同 韓永巳 拾錢 宋任翔 同 魏楨得 同 朱裕謙 同 朱在連 同 金文協 同 金基英 同 權基楨 同 安贊模 參圓貳拾錢 水里長老敎會一同 中南面泗 貳圓 古里洞 金泰述 同 古土里 白泰實 五拾錢 白學瑞 同 白鳳瑞 同 古土里弁護事務所 李秉德

◎金參圓八拾五錢 公州支局取扱

(內譯) 參圓五拾錢 正安面內山里天主敎會內 金學龍 同 金學周 壹圓 金學武 同 吳文泳 七拾錢 金學初 同 金雲植 七拾錢 吳建泳 七拾五錢 李德根 六拾五錢 李敬籤 參拾五錢 金學成 同 金泰植 同 李聖根 同 元季明

◎金拾壹圓五十貳錢 順安分局取扱

(內譯) 五拾錢 順安面 朴明洙 同 李源赫 參拾錢 金穆俊 貳拾錢 金炳간 拾五錢 金史甲

▲拾貳圓四拾五錢 天主敎主催水害救濟素人劇會收入金 (經費貳圓七拾八錢除 實入金九圓六拾七錢也)

(內譯) 壹圓 金允濟 五拾錢 金東玉 同 李求元 同 朴모이서 同 朴濟晦 參拾錢 崔道南 同 李泰福 參拾五錢 朴慶大 參拾六錢 朴致鍾 貳拾錢 朴名傳 同 無名氏 同 朴濟稱 同 張吉憲 同 朴彬 同 洪憲七 同 朴興濟 同 朴濟奎 同 朴濟性 同 白貞濟 拾五錢 金鳳奎 拾錢 朴性達 同 朴仁善 同 金相民 同 金東善 同 崔龍錫 同 吳仁植 同 朴永三 同 金元燮 同 朴亨濤 同 朴亨濟 同 朴濟魯 同 朴錫濟 同 朴永彬 同 金亨燮 同 朴斗彬 同 朴濟三 同 金해레나 同 金義元 同 朴濟桓 同 徐載琪 拾錢 金斗星 拾錢 車文錫

拾錢 白德甫 同 朴大濟 同 朴今七 同 朴白洙 同 康根華 同 朴濟禹 同 朴鳳彬 同 金벨나디아 同 朴요안나 同 朴亨道 同 金路士 同 李안나 同 李正愛 同 朴濟甲 同 朴雄濟 同 無名氏 同 李아가다 同 朴안나 同 金마디나 同 韓正燦 同 韓義玉 同 朴春彬 同 朴彬淑 同 金俊燮

五錢 韓아나다시아 同 朴데레사 同 金光植 同 朴아네 同 朴濟暉 同 朴바울나 同 金鳳燮 同 張天則 同 朴文彬 同 朴胃彬 同 朴亨九 同 韓아가다 同 金周麟 同 金基善 同 金周安 同 金마리아 同 洪泰元 同 姜유리안나 同 韓敬模 同 林말다 同 金俊錫 同 無名氏 同 林仁彬 同 金사비나

◎八圓六錢也 新院分局取扱 (經費六錢除 實入金八圓也)

(內譯) 壹圓 新院面新院市 金龍浩 五拾錢 宋鳳雲 同 李濟國 參拾錢 吳始弘 同 韓泰日 貳拾錢 宋圭鉉 參拾錢 張光旭 同 韓泰和 拾錢 白敬道 同 康炳默

壹圓 百濟病院 盧鎭夏 拾錢 明新學校生第二學年 張元植 五錢 吳道永 同 吳東植 同 吳吉澤 同 吳春植 同 金光洙 同 張泰植 同 吳龍澤 同 吳應煥 同 閔庚煥

◎金貳圓貳拾錢 興南支局取扱(第八回)

(內譯) 五錢 吳應春 同 康義默 同 趙周鉉 第二學年 林貞珏 同 崔秉魯 同 李大秀 同 吳昌錫 同 康基玉 參拾錢 新院面新院里 崔致永 先生 拾錢 梁在洪 學生 林燦鎬 同 金明壽 同 梁福壽 同 金鍾安 同 宋敏默 同 崔俊植 同 李鳳九 同 奇昌鎭 同 孫長福

五錢 林長福 同 郭鳳愛 同 柳昌道 同 李淳五 同 方鍾浩 同 崔東浩 同 李燦東 同 崔興權 同 崔東善 同 奇亨順 同 李應七 同 金亨根 同 李康厚 同 康義植 同 全成道 同 康壁及 同 崔建壽 同 崔東一 同 洪順燁 同 朱萬福 同 金鍾華

拾錢 西湖里永信組員一同 林炳文 同 崔明浩 同 朴榮鉄 同 李基楨 同 李鳳益 同 李基喆 同 金義伯 同 李成益 同 朱鎭卿 同 金應浩

拾錢 崔圭建 同 金京洙 同 金應日 同 韓天喆 同 張壽憲 同 韓用吉 同 朴奎星 同 □鳳鶴 同 林致上 同 李用卿 同 李鳳益 同 李圭萬

◎金參拾五圓六錢也 淸州支局第七回取扱

(內譯) 五拾錢 淸州邑淸水町 四圓四拾六錢 韓實會

▲參拾圓拾錢也 淸州淸南學校生徒一同

(內譯) 壹圓 淸州龍華寺布敎所信徒一同 林功德行 五拾錢 李慈仁華 壹圓 李般若行 壹圓 成春子 五拾錢 龐壽仁慈堂 貳圓 姜聖奎慈堂 貳拾錢 申大法行 五拾錢 崔見佛行 五拾錢 李大慈行 貳拾錢 李大道行 五拾錢 申德浩母親 參圓 申大願行 五拾五錢 林大乘華 五拾錢 林貞順慈堂 五拾錢 金培慈堂 五拾錢 金喆慈錢

壹圓 金金蓮臺 壹圓 尹炳舜 五拾錢 柳氏夫人 壹圓 鄭成源 貳圓 金昇鎬 貳拾錢 李億壽 五拾錢 鄭大慈行 五拾錢 朴貞順 五拾錢 李氏夫人 五拾錢 崔富永 參圓 金桂組 五拾錢 金善法雲 五拾錢 金內鐵 五拾錢 申重浩 五拾錢 洪玉龍 五拾錢 鄭雲吉

◎金拾圓六拾錢 信川郡文化公立普通學校取扱

(內譯) 壹圓貳拾錢 文化公普校第一學年 壹圓貳拾錢 第二學年 壹圓參拾錢 第三學年 壹圓六拾五錢 第三學年 參圓 第四學年 五圓 第五學年 貳圓貳拾五錢 第六學年

小計金 貳百參拾九圓四拾八錢也

累計金 貳萬八千八百拾參圓六拾五錢也

朝鮮社會事業協會取扱分(第七回)

小計 壹、六六、六
累計 壹六七、四壹七、參五

衣類二千六百餘點 密陽에第三次配給

◇눈물어린 동포애의 결정◇

救濟品받고災民歡喜

【밀양】 금번의 미증유의 대수재는 三남七도에서도 가장 피해를 크게받은 밀양군하(密陽郡下)수만 이재민은 해내해외에서 동포에게 큰는 정성의 경쟁인 본사의 구제품을 벌서 두번째이나 받고 그지성에 감격하야 마지안커니와 지난十四、五양일간 제三차로 하남면 一대재민수천명에게 의류 一천四백점과 약품 一천二백점과 밀포二十三매를 본사지국원이 총출동하야 미량면각청에서 一一히배급하엿는바 그들은 본사의 미성에 눈물을먹음고 헤여젓다. 그리고 이어서 제四차의 구제품도 불일간에 배급하기로 방금 준비중이라한다.

南朝鮮名物 鬪牛大會開催

◎新聞記者俱樂部主催로 晋州南江白沙場서

【진주】 매년 추석이되면 진주에서는 남조선사로 진주 명물의 투우대회(鬪牛大會)를 개최하야 진주지방은 물론 타지방에서도 일부러 구경하러 오게되어 대성황을 일우이는데 금년도 진주신문기자구락부(晋州新聞記者俱樂部)의 주최로 오는 二十四일에 남강철교밑 백사장에서 투우대회를 개최하는데 매년 투우대회에서 우승을 하게되는 소는 가격이 폭등함은 물론 소의 소유자의 성명도 높아지므로 벌서 가입두수가 十여머리에 달하야 대성황을 예기하며 입상에 집중되어잇는데 상품은 다음과 같다.

一等 優勝旗(價格二十가량)外 副賞
二等 優勝旗(價格十圓가량)外 副賞
三等 優勝旗(價格六、七圓)外 副賞
四等 副賞若干

母女가共謀코 分娩女兒殺害

처녀가 애난것을 부끄려워 兩名은前川署에被檢

【전의주】 강계군 입관면 용문동(江界郡入館面龍門洞) 이시달(李時達)의 四녀 이옥녀(李玉女)(一七)는 작년음력 五월이래 금년 六월까지 자기집소작인 장윤국(張允國)의 장남 장성기(張成基)(二一)와 비밀한 관계를 맺어 지난 八월二일 밤十一시 여아를 낫헛는데 옥녀는 작년 十二월 동면용내동(龍內洞) 유정윤(劉鼎允)과 약혼한 사이이므로 처녀로서 아이를 나헛다는 사실이 세상에 알려지는날에는 큰문제이라고하야 옥녀의 실모 김씨(金氏)(四一)와 공모하야 어린애의 입에 헌걸을 틀어막아 죽여서 때마침 흥수난 집앞 독로강(禿魯江)에 내다버린 무서운 범죄사실이 이지음 발각되여 이옥녀와 김씨는 十五일 전천(前川)경찰서에 인치되어 엄중취조를 받고 잇다한다.

龜城强盜는 虛僞의申告로

【구성지국전보】 지난四일 이면 이상윤(李相允)의집에서 일어난 강도사건은 그후 사실을 조사하야 봉숙(奉淑)은 전긔 이하기와 같이 김모용(金文用)이가 얼마전에 그이웃 돈 五원을 빌어다 쓰고 갑지않으므로 분심하고 강도에게 돈을 빼앗겻다고 허위신고를 한것이 판명되엇다.

安邊自動車開通

【안변】 함남 안변(安邊)군내의 동군 신모면(新茅面) 동군 배화면(培花)……

鐵道開通앞두고 躍進하는江界

시장 매매고 四十만원초과 地價는六割以上騰貴

【강계】 만포선(滿浦線)공사는 날로 속진되게되어 측량한곳은 벌서 앞으로는 별하시(別河市)에 까지 뒤로는 만포진(滿浦鎭)에까지 진행중이며 공사는 화경면 이만동(化京面梨滿洞)에까지 착수하게되어 철도경기는 벌서부터 동주하여 현재 강계읍내의 토지값은 六할이상 폭등하엿으며 시외에도 三할 내지 오할까지 고등하게되엇다. 그리고 자료에 의하면 八시장의 一년간 생산품매매고를 본다면 일백四十一만 二천九백十八원으로 재작년 일백일만 八十六원에비하면 三十九만 八천八백三十二원의 초과를 보게되엿다 한다.

黃色煙草收納 十月二日開始

【충주】 충주 황색연초 수납은 내十월二일부터 개시하리라는데 금년 충주 황연은 면적 一천八백정보에 八十五만 八천六백관이라는데 전년에 비하야 十六만五천四백관이 증가되엇다 한다. 각면 수납순서를 보면 다음과 같다.

一、金加面二、蘇台面五、東良面六、老隱面七、山尺面八、周德面九、利柳面一〇、嚴政面一一、仰城面一二、上毛面一三、新尼面一四、忠州邑一五、長浦面一六、永□面一七、白雲面一八、沈□面一九、淸風面

江陵精米業者 精米組合을創立

【강릉】 강릉군내에 잇는 정미업자들은 지난十六일 동업자三十여명이 강릉읍 본정(本町)안광회(安廣會)씨방에서 정미업조합(精米業組合)창립총회를 열고 조석에서 조합을 조직하엿다는데 동조합에서는 동업자간의 친목을 주안으로하고 조합원 五十여명에 각기 五十원씩 二천五백원을 출자하야 영업상 수입품등의 공동구입에 대하야 동등계 할인이라하여 종래에 균一치안튼 찹세도 배미一석에 一승 맥미(麥米)一석에 二승씩을 정하는등 동업자간에 호상번영을 위하야 노력할터이라 한다.

甘浦脚戲大會

【감포】 감포에서는 예년과같이 추석명절(秋夕名節)을 이용하야 음식점조합(飮食店組合) 주최로 각희대회(脚戲大會)를 감포남빈정사장(浦南濱町沙場)에서 三일간 개최하기로 되엇다 한다.

義州郡內橫行튼 强窃盜團送局

一미八명이 一망타진되어 新義州署의손을거처

【신의주】 의주(義州)군내를 횡행하든 다음 八명一단의 강절도단이 저간 신의주경찰서에 一망타진되어 十四일 신의주검사국에……

支拂命令雪飛

외도안흔 곡시에 차압수속 丹城郡下債權者들

【단성】 한재와수재를 겪은 남어지에 농민들의 일던 시교한 피와기름의결정인 벼이삭이 소사나게된 이때에 채권자들은 대부한 돈들을 받기위하야 발광중일 재판소에 의뢰하여 지불명령을 송달하게되는바 지난 九월十四일 단성우편소(丹城郵便所)에 전기 서류도달된것이 근이백통이라 하며 시기가 시기이니만치 앞으로도 증가될것이라 한다.

다하며 상황은 다음과 같다고 한다.

▲一等 農牛一頭▲二等 白米一俵 麻布一疋▲三等 廣木一通▲四等 麻布一疋東作木一疋

南朝鮮脚戲 晋州江南서開催

【진주】 진주 술국, 음식 양조합(晋州酒造、飮食店組合)에서는 오는 음八월十六、七양일간 천전리 백사장에서 남조선 각희대회(南朝鮮脚戲大會)를 진주신문기자단(晋州新聞記者團)후원하에 성대히 개최한다는바 중주가결을 당하야 수 매사(力士)의 참가를 바란다.

忠州郡棉作 比前年五割增

【충주】 충주군내 금년 면화수……

消息

◎佐田農人氏(前慶尙南道廳長)新任人事次去十四日本社來訪
◎劉泰植氏(前高普校長)同
◎李內閣氏(前高等課長)同上

有志活動으로 講習所增築

【안변】 함남 안변군 안도면 평리(安邊郡安道面坪里)에서는 그간 一반유지의 열성으로 무산아동을위하야 강습소를 설립하엿던바 생도가 점점 증가됨에 따라 교사가 협착하므로 당지 문원규(文元圭)씨의 안태궁(安泰宮)양씨의 주선하에 五十여평의 기지를얻어 교사증축에 착수하엿다한다.

安邊驛東 【안변】

함남 안변군(安邊郡)은 평야산지로 유명한 바이나 금년은 결실이 양호하야 三배만환을 예상하며 근일 축의조합의 생산을보면 벌서절반이상 二백판에달하는 호적이라 한다.

春川高普校 十週年記念

【춘천】 강원도 유일의 중등교 보교는 금년이 창립된지十주년임으로 동교에서는 지난十五일 내빈다수의 참석하에 성대한 기념식을 거행하엿다. 그외에도 十六일은 기념운동회, 구일(久日)씨에대한 표창식이 잇엇으며 오후에는 피내대운동회를 ……

深夜의太陽

(112)

金基鎭作

김옥균은 자기가 해논일을 다시금 입속으로 외우면서 자기에게 물어보앗다. 그러나 자기로도 역시 그것이 누구인지 분명하게 집어내서 말하기 어려운것을 느끼엇다. ……

ClibPDF - www.fastio.com

(家)(庭)(時)(感)
「추기가정강좌」에대하야

본사에서는 해마다 가을이면 가정강좌를 열어 왓습니다. 그러나 우리는 그냥 가을을 맞이하는 것만이 아닙니다. 다시 한번 가정문제를 깊이 생각하여 보자는 것입니다. ○

교단에서 가정에 보내는 말슴
어머니의 성격과 교양을 그대로 말하는 어린애
―화동 담임선생이 본 가정

▽…二, 위생관념 ……

▽…三공중도덕관념 ……

전송하시는나님
어린애「어머니 불란서 아이는 불란서 말로 기도를 합니까」
어머니「그러쿠말구」
어린애「독일애는」
어머니「물론 독일말로 하지」
어린애「하나님께서는 어떠케 알아들으십니까」

秋期家庭講座
‖各科의專門先生을網羅한‖

이번에 가을이 되어 본사에서는 해마다 하여오든 가을 가정강좌를 열기로 하엿습니다. ……

◆中國料理　中國料理大家　鄭順媛女史

◆西洋料理　東京榮養學校先生　金海羅女史

洋裁　四大洋裁研究所長　金永愛孃

育兒　梨花保育學校先生　徐恩淑孃

家事　同德女高家事先生　宋今선女史

家庭經濟　本社記者　金元經孃

婦人衛生　京城府立病院看護婦　尹泰權氏

妊婦十個月間注意事項　세부란스病院婦人科　邊錦花女史

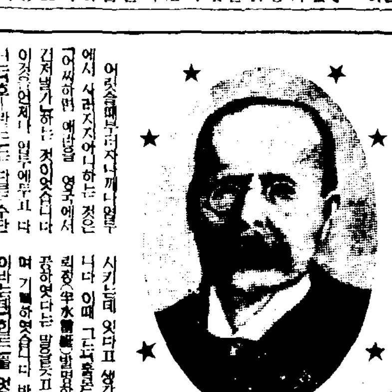
◆朝鮮料理　梨花專門家事先生　方信榮女史

二十日부터連載될
本欄獨步의特別記事

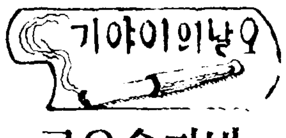
獨逸公主事件 (三)
史外奇聞
三湖生

식상정가
만년필오래쓰는법
감기들리지안는법

世界文明의恩人巨人 (5)
潛航艇發明者호-란드 (英人 一八四一年生 一九一四年死)

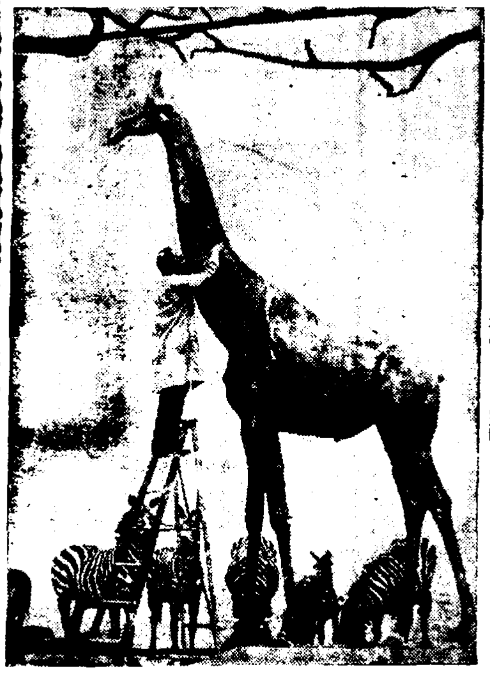


「호-란드」가 세상에 처음으로 우세한 잠수정을 발명……



기아이의날 바다속으로
빠저드러가는어촌

不幸兒의樂園 (其三)
小鹿島癩療養所訪問記 (6)
異性問題의葛藤과 地方熱의軋轢
◇…金　晶　洙



◇…표본만들기어려운 ◇…기린과호마

紙上病院

▽…무엇이든지 문의하십시오
▽…간단하게 써서 보내십시오

습진
【문】 二十九세 남자입니다 ……
【답】 ……

눈섭이빠저
【문】 저는 二十四세된 ……
【답】 …… 水原道立醫院外科 金河椿博士

만성중이염(中耳炎)
【문】 저는 二十六세에 ……
【답】 …… 水原道立醫院外科 金河椿博士

補血强壯增進劑
부루도-제

夏節의 疲勞를恢復！ 服藥의 最適期는只今

各帝國大學病院指定常備藥

「活動의源泉」

小瓶 二·〇〇　大瓶 三·二〇
小瓶 二·三〇　大瓶 三·七〇
小瓶 二·三〇　大瓶 三·七〇
小瓶 二·六〇　大瓶 四·三〇

株式會社 藤澤友吉商店 本店 大阪

ClibPDF - www.fastio.com